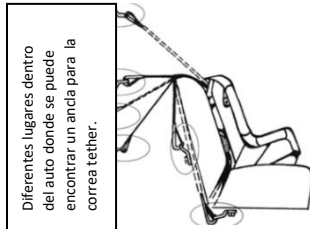
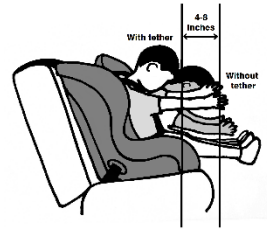


Porqué y Cómo Sujetar el Asiento de Seguridad de su Niño

¿Cómo puede una correa de sujeción superior (tether) hacer que mi niño viaje más seguro en el auto? El conector de la correa sujeta el asiento de seguridad directamente al chasis del vehículo en un ancla designada para esta correa. Conectada correctamente, la correa (tether) puede reducir el movimiento frontal de la cabeza del niño en un choque por 4-a-8 pulgadas, dependiendo del tamaño del niño y la gravedad del choque. El uso de esta correa puede prevenir que la cabeza de su niño golpee el interior del auto en un choque. Además mejora la estabilidad en impactos laterales, lo cual es importante para una mejor protección.



Diferentes lugares dentro del auto donde se puede encontrar un ancla para la correa tether.

¿Qué es una correa de sujeción superior (tether)? Es una correa hecha de un tejido muy firme que se sujeta a la parte superior trasera de un asiento de seguridad por un extremo y a un gancho por el otro extremo. Todos los asientos de seguridad que se orientan hacia el frente, equipados con arnés interno y que son vendidos en los Estados Unidos y Canadá vienen con una de estas correas. Las correas de sujeción superior son también usadas en algunos chalecos para viajar, arneses y asientos de seguridad orientados hacia el frente que son fabricados para niños que necesitan transportación especial.

¿Qué es un ancla para correa? Un ancla para correa es un punto fijo dentro del vehículo al cual se enganchan la correa de sujeción superior o el conector de ésta. Equipado con por lo menos dos, pero usualmente tres, este sistema de anclaje se encuentra en todos los vehículos hechos desde el año 2000 dentro de los Estados Unidos. El gancho de la correa de sujeción superior del asiento de seguridad se conecta al ancla que corresponde a la posición de asiento seleccionada. Para encontrar las ubicaciones correctas de estas anclas consulte el manual del propietario del vehículo. En algunos vehículos, las ubicaciones de estas tienen este símbolo:



¿Cómo debo de usar la correa de sujeción superior con un asiento de seguridad que tiene un arnés?

1. Consulte el manual del propietario del vehículo para seleccionar la posición de asiento dentro del auto que tiene un ancla.
2. Coloque la correa por encima de la parte superior del asiento del vehículo pero no la conecte mientras instala el asiento de seguridad usando el cinturón del vehículo o las anclas conectoras inferiores.
3. Para revisar que la instalación es la adecuada, sostenga el asiento de seguridad de un lado, cerca de la ranura por donde pasan el cinturón o los conectores inferiores a través del asiento. Empuje hacia el frente o hacia los lados del vehículo. Si se mueve más de una pulgada en cualquier dirección, trate de ajustar el cinturón de seguridad o los conectores inferiores. Repita la prueba para revisar si se mueve. Si el asiento no está asegurado, intente otro método de instalación (conectores inferiores o cinturón de seguridad) o trate otra posición de asiento que también incluya un ancla para la correa. Nota: los conectores inferiores deben usarse hasta un peso específico del niño, basado en el peso del asiento de seguridad; ver el manual.
4. Una vez que el asiento de seguridad haya quedado instalado correctamente (ya sea usando el cinturón de seguridad o los conectores inferiores), enganche la parte superior de la correa al ancla del vehículo y ajústela para que no quede floja. Lea cómo colocarla en relación al apoyo cabecero del vehículo.



SIEMPRE USE LA CORREA DE SUJECIÓN SUPERIOR EN ASIENTOS DE SEGURIDAD ORIENTADOS HACIA EL FRENTE QUE TIENEN ARNÉS INTEGRADO.

¿Puedo usar la correa tether en un asiento de seguridad orientado hacia atrás? Muy pocos asientos de seguridad que tienen esta correa pueden ser usados orientados hacia atrás. El uso de la correa de sujeción superior para orientación trasera es seguro únicamente si AMBAS instrucciones – del vehículo y del asiento de seguridad- lo permiten.

¿Y qué si mi carro no cuenta con un ancla para correa de sujeción superior? Sí su vehículo fue fabricado antes del 2001, usted pudiera necesitar que le instalen este sistema de anclaje. Contacte al fabricante de su vehículo o a SafetyBeltSafe U.S.A. para más información.*

Cuando no se esté usando, el conector de la correa de sujeción superior debe de guardarse de acuerdo al instructivo del asiento de seguridad para prevenir que un niño se lastime en un choque.

*SafetyBeltSafe U.S.A. y Toyota Motor North America están trabajando juntos para promover el uso de correas tether de asientos de seguridad en la mayoría de vehículos Toyota/Lexus modelos pre-2001. El certificado de SBS USA cubrirá los costos del equipo e instalación de las anclas para correa tether en todos los Estados Unidos en excepción de Hawaii. Por favor aplique para el certificado de instalación en línea a través de www.carseat.org. Llame a la Línea de Ayuda Safe Ride al 800/747-SANO si tiene preguntas adicionales acerca de este programa y programas disponibles para otros fabricantes de vehículos.

SafetyBeltSafe U.S.A. P.O. Box 553, Altadena, CA 91003 www.carseat.org
800/745-SAFE (English) 800/747-SANO (Spanish)

This document was developed by SafetyBeltSafe U.S.A. and may be reproduced in its entirety.
Important: Call to check if there is a more recent version before reproducing this document.